



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រភាសាសាស្ត្រប្រតិបត្តិ

ପ୍ରେସ୍

ក្រសួងប្រជាធិបតេយ្យនិងក្រសួងពេទ្យដែលនឹងរៀបចំការងារនៃក្រសួងប្រជាធិបតេយ្យនិងក្រសួងពេទ្យ

ឧបនាយកដ្ឋាន

ស្រីមិន្ត្រូន្តុលានឈើជីថិច្បាប់ និងមិន្ត្រូន្តុលាន

សង្គមព្រៃនុយន្តរាយធមិត្តកម្ម

- បានយើង្ហានអនុវត្តនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នស/រកត/០៩១៨/៩២៤ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - បានយើង្ហានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នស/រកម/០៩១៨/០៩២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល
 - បានយើង្ហានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នស/រកម/០៩១៨/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការបៀវត្សក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើង្ហានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នស/រកម/០៩១៨/១៩ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការបៀវត្សក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - បានយើង្ហានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នស/រកម/០៩០៨/០៩១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធបិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
 - បានយើង្ហានអនុក្រើន្យលេខ ៤៨៨ ននក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើង្ហានអនុក្រើន្យលេខ ៧៨ ននក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការកែសម្រួល អនុក្រើន្យលេខ ៤៨៨ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - បានយើង្ហានអនុក្រើន្យលេខ ៩៣១ ននក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - បានយើង្ហានអនុក្រើន្យលេខ ៨២ ននក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីធនបាគារថ្មីនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សាធារណៈ
 - បានយើង្ហានអនុក្រើន្យលេខ ៧២ ននក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការត្រួតប័ត្រង់ចំណុលមិនមែន សារពើពន្លឹម

କେତେବେଳେ ୭ ଟଙ୍କା ୧୮

နေပြည်တော်

ପ୍ରକାଶନ ..

ត្រូវបានកែសម្រួលនិតិវិធីនៃការបំពេញបែបនេសិសុវត្ថុបនបត្របញ្ជាក់ប្រកាសដើម្បីនិង ដើម្បីសម្រួល ដល់ការទំនួញទៅក្នុងប្រទេស ធម៌ខាងក្រោម៖

- ក- ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកតំបន់ដែលមានបំណងតំបេញទំនិញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅក្នុងស្ថិត ឬ មិនស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពាណិជ្ជកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកតំបន់ដែលប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការិយាល័យតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំបានតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសឡើយ ក្នុងករណី ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកតំបេញតុលាក្នុងការ ឬ អាជ្ញាធរនៃប្រធែសត្វូល មិនតម្រូវខ្លួននិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ ប្រការដើម្បីបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

ខ- ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកតំបេញដែលបញ្ជាក់ក្នុងចំណុច ក នាង់លើ ត្រូវធ្វើឱ្យលិខិតជូនដំណឹងមកក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម (តាមតំបន់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទាំងអស់គ្នា នៃប្រកាសអនុវត្តក្រសួងនេះ) តាមប្រព័ន្ធសំយប្បវត្ថុកម្ម “ www.co.moc.gov.kh ” ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិរិ) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ គិតចាប់ពីថ្ងៃតំបេញទំនិញ ដើម្បីក្រសួងពាណិជ្ជកម្មមានមូលដ្ឋាន ស្របតាមឯកតិ និងរៀបចំដ្ឋានតំបន់ស្ថិត និងត្រូវបានដំឡើល។

គ- ក្នុងករណីក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកតំបេញដែលមានបំណងតំបេញទំនិញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានការចាំបាច់ត្រូវសំវិញបនបត្របញ្ជាក់ប្រការដើម្បីបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬ ការិយាល័យតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំបានតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ត្រូវបំពេញការត្រួតពិច្ចបង់ក្នុងមិនសេវាសាធារណៈដូចមានកំណត់ក្នុងប្រកាសស្ថិត ១២១៧ សហគ្រប់ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងប្រកាសស្ថិត ៣១៩៨ ពណ៌ខេត្ត ៩៩ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ស្តីពីនិតិវិធីនៃការស្វែងស្រប និងការបេញរិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រការដើម្បីបង្កើតក្រប់ទេម្រង់តាមប្រព័ន្ធសំយប្បវត្ថុកម្ម។

សិក្សាសាស្ត្រ ..

លក្ខខណ្ឌតម្រៃសម្រាប់ចុះឈ្មោះក្នុងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីអ្នកទាំងពេញទៅកាន់សហភាពអីរូប, ប្រទេសណ៍រវន់ស, ប្រទេសសិរីស និងប្រទេសទូរទី មានផ្ទាល់ខាងក្រោម ៖

ក- លក្ខណៈសម្បត្តិ

ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកទាំងប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំចុះបញ្ជីអ្នកទាំងប្រព័ន្ធ ត្រូវមានលក្ខណៈសម្រាតិ ដូចខាងក្រោម ។

- មានមូលដ្ឋានដែលកម្ពុជា ទិន្នន័យស្របច្បាប់នៅត្រេវាបានច្រកមូលដាន តែមិនមែនជាកំណានអ្នកដ្ឋានលែកសេវាកំប្រើដើរសារគយ ឬ ពន្លេដារា
 - ទំនិញតំបេញបានអនុវត្តត្រីមត្តរតាមវិធានប្រកបដើមទិន្នន័យបស់សហភាពអីរុប, ប្រទេសណ៍រវៀស, ប្រទេសស្តីសនិងប្រទេសទូរគី
 - មានចំណោះដី និងអាមេរិកប្រាស់ប្រព័ន្ធដែលមានវិទ្យា
 - មិនស្ថិតក្នុងនិភិវិធីស្ថិតក្នុងក្រុងប្រជាជាតិ
 - មិនសិក្សាយករាយបានមិនមែនមានសមតាតមិនមែនមានសមតាត

២- ការសិស្សបញ្ជីអ្នកសំថ្ងៃ

ដើម្បីចុះបញ្ជីកុងប្រព័ន្ធបញ្ជីអ្នកទាំងពីរ ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកទាំងពីរត្រូវដាក់ពាក្យលើស្ថិតិ និងត្រូវបំង់បានជាមួយនឹងកសារ ដូចខាងក្រោម៖

- ពាក្យស្តីសំតាមគ្មានប៉ារុបសម្រួល់ នៃប្រកាសអនុរក្សាសងនេះ ឬ អាជនញ្ញយកពីគេហទំនាក់របស់ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម (www.moc.gov.kh)
 - វិញ្ញាបនបត្រុ៖បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងវិញ្ញាបនបត្រុ៖បញ្ជីសំសិទ្ធិតាំងញ្ចាមប្រព័ន្ធគន្លឹមប្រព័ន្ធរបស់ក្រសួង ពេទ្យ (ម្ចាប់ចត់ចម្លោង)
 - តារាងលម្អិតថ្វីដើម្បី ឬ ឯកសារអំណោះអំណាងបញ្ជាក់ប្រភពដើម្បីនិញ្ញាតាំងញ្ចាម។

គ- រយៈពេលបញ្ចប់នៃការចុះបញ្ជី

- ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកទាំងច្បាប់ដែលបាន និងកំណុងតាំងតំបេញទំនិញទៅសហភាពអីរូប, ប្រទេសណាវេស, ប្រទេសស្តីស និង ប្រទេសទូទៅគឺ ត្រូវមកចុះបញ្ជីក្នុងប្រព័ន្ធអ្នកទាំងច្បាប់ មិនឱ្យលើសកាលបរិច្ឆេទត្រីមច្រើនិតាហ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០
 - ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកទាំងច្បាប់ដែលបាន ផើមប្រពិបត្តិការផលិតកម្ម ឬ តំបេញក្រាយកាលបរិច្ឆេទកំណត់ខាងលើ អាច ស្នើសំចុះបញ្ជីក្នុងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីអ្នកទាំងច្បាប់។

យ- ក្នុងសម្រាប់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីអ្នកទាំងពីរ

ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីអ្នកទាំងព្រមទៅត្រូវឱ្យបង្កើតក្នុងក្រោមសេវាដឹឱយ។

๔- ការលុបឈុយេះចេញពីបញ្ជីអកន្តំចេញ

ក្រុមហ៊ុន ឬ អ្នកទាំងចោរ និងត្រូវលើបាយ៉ាំងចោរ ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម ទៅ

- មិនមានដំណើរការដែលកម្មបុគ្គលិក បុគ្គលិកប្រកាសបិទដោយអាជ្ញាធមានសមត្ថកិច្ច
 - ត្រូវបានរកដើរឡើង មិនបានអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃវិធានប្រកាសដើម្បីនិញ្ញបស់សហភាពអីរុប បុគ្គលិកប្រកាសតាំងឡើង
 - បានដឹងដើរអំពីការបញ្ចប់ការតំបន់តាមប្រព័ន្ធចំណែងបញ្ចប់អីកតំបន់

- ក្រុមហ៊ុនបានកែងបន្តិ៍ឯកសារទាក់ទងនឹងការតាំងច្បាស់
 - មានការផ្តើសុំពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចបស់សហភាពអីរូប ឬ ប្រឡាសត្វិច្ចុល
 - មិនបានអនុវត្តតាមលិខិតបទដ្ឋានច្បាប់ជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
 - សិទ្ធិនៃការលើបាយេះចេញពីបច្ចុប្បន្នការតាំងច្បាស់

ପ୍ରକାଶନ ..

ប្រកាសអនុរក្សាសងលេខ ២៣៣ ពណ. ហាង. ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិតិវិធីក្នុងការបំពេញបែបនៃតម្លៃចំនួនទូទៅក្នុងការប្រើប្រាស់ត្រូវទូទាត់ការប្រើប្រាស់ត្រូវបានបង្កើតឡើង និងដំឡើងដោយប្រកាសអនុរក្សាសងលេខ ៦១

បន្ទីរតុលាការនៃក្រសួងប្រកាសអនុរក្សាសង្គម ត្រូវទិន្នន័យពីការណា។

ରୂପକବାଣୀ ..

អត្ថលេខាជីវារ នាយកឧទ្ធនកាលប័យ អត្ថនាយក អត្ថជីវារ ប្រធាននាយកដ្ឋាន តាំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រចាំរដ្ឋបាលតាំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស និងប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រៃនូលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះ តាមភាគកិច្ចរៀងរាយន ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ន ពេលវេលា

ផ្លូវក្រោមពេជ្រិកខេត្ត នាមពីរ ស្រីពីរ ន.ស. ២៨៦២
ធ្វើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាជាតិ និង និង នាមពីរ ស្រីពីរ ន.ស. ២៨៦២



អាសយដ្ឋាន សាស្ត្រ និង ទំនួនទីផ្សារ

ក្រសួងទេស្ថរ :

- ទីស្តីការគេណោរដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទុកល័យសម្រេចអគ្គមហាលេខាបតីតេដោនាលេយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទុកល័យសម្រេច ឯកឧត្តម លោកស្រីទាំងបន្ទាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - អាជ្ញាបេសវន្ទកម្មជាតិ
 - អង្គភាពប្រជាធិបតេយ្យ
 - សាលាកដីជានិ ខេត្ត
 - សភាពាណិជ្ជកម្មកម្មជាតិ
 - សហព័ន្ធប្រជាជាន់កម្មកម្មជាតិ
 - សមាគមនេងចក្រកាត់ដេរនោកកម្មជាតិ
 - ដួចប្រការទេ
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ កាលបរិច្ឆេទ



భూషి-గ్రంథాన్ని

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

1. Exporter (name, full address, country)		Reference	
2. Consignee (name, full address, country)		4. Country of Origin	5. Country of Destination
3. Place and date of shipment - Means of transport		6. Supplementary details	
7. Marks and numbers	8. Number and kind of packages, description of goods		9. Quantity
11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.		12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct.	
			
Place and date, signature and stamp of certifying authority		Place and date, signature and stamp of authorized signature	

ឧបសម្ព័ន្ធ

ក្រសួងពេទ្យការអភិវឌ្ឍន៍ នគរបាល នគរបាល សហព. ប្រក ចុះថ្ងៃទី នគរបាល ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ទៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨
ស្តីពីការកំណត់ក្រសួងពេទ្យការអភិវឌ្ឍន៍ នគរបាល សហព. ប្រក ចុះថ្ងៃទី នគរបាល ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ នៃក្រសួងពេទ្យការអភិវឌ្ឍន៍ នគរបាល សហព. ប្រក ចុះថ្ងៃទី នគរបាល ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨

APPLICATION FORM FOR THE GSP

APPLICATION TO BECOME A REGISTERED EXPORTER
for the purpose of schemes of generalised tariff preferences of the European
Union, Norway, Switzerland and Turkey

1. Exporter's name, full address and country, EORI or TIN(2).

2. Contact details including telephone and fax number as well as e-mail address where available.

3. Specify whether the main activity is producing or trading.

4. Indicative description of goods which qualify for preferential treatment, including indicative list of Harmonised System headings (or chapters where goods traded fall within more than twenty Harmonised System headings).

5. Undertakings to be given by an exporter

The undersigned hereby:

- declares that the above details are correct;
- certifies that no previous registration has been revoked; conversely, certifies that the situation which led to any such revocation has been remedied;
- undertakes to make out statements on origin only for goods which qualify for preferential treatment and comply with the origin rules specified for those goods in the Generalised System of Preferences;
- undertakes to maintain appropriate commercial accounting records for production / supply of goods qualifying for preferential treatment and to keep them for at least three years from the end of the calendar year in which the statement on origin was made out;
- undertakes to immediately notify the competent authority of changes as they arise to his registration data since acquiring the number of registered exporter;
- undertakes to cooperate with the competent authority;
- undertakes to accept any checks on the accuracy of his statements on origin, including verification of accounting records and visits to his premises by the European Commission or Member States' authorities, as well as the authorities of Norway, Switzerland and Turkey (applicable only to exporters in beneficiary countries);
- undertakes to request his removal from the system, should he no longer meet the conditions for exporting any goods under the scheme;
- undertakes to request his removal from the system, should he no longer intend to export such goods under the scheme.

Place, date, signature of authorised signatory, name and job title



នៅ
៤/៩

6. Prior specific and informed consent of exporter to the publication of his data on the public website

The undersigned is hereby informed that the information supplied in this application may be disclosed to the public via the public website. The undersigned accepts the publication and disclosure of this information via the public website. The undersigned may withdraw his consent to the publication of this information via the public website by sending a request to the competent authorities responsible for the registration.

.....

Place, date, signature of authorised signatory, name and job title

7. Box for official use by competent authority

The applicant is registered under the following number:

Registration Number:

Date of registration

Date from which the registration is valid

Signature and stamp

The present application form is common to the GSP schemes of four entities: the Union (EU), Norway, Switzerland and Turkey ('the entities'). Please note, however, that the respective GSP schemes of these entities may differ in terms of country and product coverage. Consequently, a given registration will only be effective for the purpose of exports under the GSP scheme(s) that consider(s) your country as a beneficiary country.

- (2) The indication of EORI number is mandatory for EU exporters and reconsignors. For exporters in beneficiary countries, Norway, Switzerland and Turkey, the indication of TIN is mandatory. *Q 16*

